



مذكرة تفاهم بين
جامعة الدول العربية
واتحاد جامعات المتوسط (يونيمد)

- استرشادا بأهداف جامعة الدول العربية في تعزيز الثقافة العربية كوسيلة لتحقيق مستوى أكبر من التفاهم والتعاون مع المجتمعات الأخرى خاصة في أوروبا،
- وتأكيدا على أهداف اتحاد جامعات المتوسط في تشجيع الحوار العربي الأوروبي الهادف إلى المزيد من الأنشطة المشتركة،
- واستجابة لنتائج اجتماع المفكرين والخبراء العرب والأوروبيين في القاهرة برعاية الأمين العام لجامعة الدول العربية في الفترة من 29 إلى 30 أبريل 2003.
- وتأكيدا على رغبة الطرفين المتبادلة لتفعيل قدرتهما من أجل جهد نشط وفعال بغية مواجهة الأفكار الخاطئة عن العرب والعالم الإسلامي،

اتفاق الطرفان على ما يلي:

جامعة الدول العربية:

- 1- توافق على قيام يونيمد بإنشاء منظمة مستقلة غير حكومية في مدينة روما بإيطاليا ويكون اسمها المؤسسة الأوروبية العربية للحوار الثقافي، ويمكن إنشاء فروع مستقبلية لها في بعض الدول العربية أو الأوروبية.
- 2- تمد يونيمد بالمعلومات والوثائق لمساعدته في تحقيق الأهداف المرجوة.
- 3- تنسق مع يونيمد في الحصول على الدعم المالي من المصادر العربية والأوروبية لإنشاء المؤسسة.

اتحاد جامعات المتوسط (يونيمد)

- 1- يتحمل مسئولية كل الترتيبات الضرورية لإنشاء المؤسسة في مدينة روما أو أي فرع آخر مستقبلاً يتبين أهميته في أي دولة أوروبية أو عربية.
- 2- ينظم مناسبة رسمية في روما برعاية الأمين العام لجامعة الدول العربية وكبار المسؤولين في إيطاليا والاتحاد الأوروبي للإعلان الرسمي عن إنشاء المؤسسة والبرنامج الأول لأنشطتها.



- 3- يتحمل مسؤولية إدارة أنشطة وأهداف المؤسسة من خلال الإستراتيجية المتفق عليها.
- 4- يعبئ إمكاناته من خلال أعضائه الإحدى والستون من الأوروبيين والعرب والجامعات المتوسطة والشباب والمفكرين ووسائل الإعلام بغية تحقيق أهداف الطرفين في الحوار المتبادل.

تم التوقيع على هذه المذكرة في مدينة القاهرة بتاريخ 2003/4/30 وتدخل حيز النفاذ من تاريخ توقيعها.

وقعت في القاهرة بتاريخ 2006/10/10 من نسختين أصليتين باللغات العربية والإسبانية والإنجليزية ولكل النصوص ذات الحجية، وفي حال الاختلاف في التفسير يعتمد النص الإنجليزي.

الأمين العام لجامعة الدول العربية

المدير العام

لاتحاد جامعات المتوسط (يونيمد)

عمرو موسى

فرانكو ريتري